

## RÄTTELSEPROTOKOLL

till avtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan

GENERALSEKRETARIATET VID EUROPEISKA UNIONENS RÅD, som uppträder i egenskap av depositarie för avtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan, undertecknat i Bryssel den 18 november 2002, nedan kallat "avtalet",

SOM HAR KONSTATERAT att texten till avtalet, av vilket en bestyrkt kopia överlämnades till signatärparterna den 5 februari 2003, i samtliga språkversioner innehöll vissa fel,

SOM HAR UNDERRÄTTAT avtalets signatärparter om dessa fel och om föreslagen till rättelse, och

SOM HAR KONSTATERAT att ingen av signatärparterna gjort några invändningar,

HAR denna dag RÄTTAT felen i fråga och upprättat detta rättelseprotokoll, till vilket rättelserna av samtliga språkversioner av avtalet bifogas, och av vilket en kopia kommer att överlämnas till de avtalsslutande parterna.